

ICANN75 | Semana de preparación – Qué podemos esperar de la reunión ICANN75: orientación para los nuevos participantes

Martes, 6 de septiembre de 2022 – 22:00 a 23:00 KUL

MELODY AU: Hola a todos. Son exactamente las 10:00 así que vamos a comenzar. Por favor, comiencen con la grabación. Muchas gracias.

Hola y bienvenidos a esta sesión: “Qué esperar de la reunión 75 de la ICANN: Una guía para los nuevos participantes”. Yo seré la gerente de participación remota de esta sesión. Por favor, tengan en cuenta que esta sesión está siendo grabada y se rige por los estándares de comportamiento esperado de la ICANN. Durante la sesión las preguntas o comentarios presentados en el chat solo se leerán en voz alta si se presentan en la forma adecuada, tal como se indica en el chat. Yo leeré las preguntas y los comentarios en voz alta al final de la sesión en el periodo de preguntas y respuestas.

Esta sesión también incluye interpretación y podrán acceder haciendo clic en el icono de interpretación en la barra de herramientas de Zoom. Al hacer clic en el botón de subtítulo en la barra de herramientas de Zoom podrán acceder también a

---

***Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archivo, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.***

la transcripción en tiempo real. Por favor, tengan en cuenta que esta transcripción no es oficial ni autorizada.

Si desean hacer una pregunta o un comentario, por favor, levanten la mano. Cuando se los llame por su nombre, por favor, habiliten su micrófono y tomen la palabra. Por favor, digan su nombre para los registros y hablen claramente a un ritmo razonable. Silencien su micrófono cuando no estén hablando.

Para garantizar la transparencia de la participación en el modelo de múltiples partes interesadas de la ICANN les pedimos que se registren en la sesión de ICANN utilizando su nombre completo. Habiendo dicho esto le voy a dar la palabra a Maarten, que nos va a dar unas palabras de bienvenida. Maarten, le doy la palabra.

**MAARTEN BOTTERMAN:** Muchas gracias. Gracias por organizar esta sesión. Quiero darles la bienvenida a todos a la semana de preparación de la ICANN75, el primero de muchos eventos por venir. Esta es una sesión muy importante para los nuevos participantes. Qué esperar en la reunión general anual número 75. La reunión será híbrida. Habrá gente que participará de forma remota y presencial. Esperamos que tengan la mejor experiencia posible. Esperamos que sea una reunión que incluya a todos. Para los nuevos participantes en particular, su participación es crucial para nosotros. Sin los

nuevos participantes que participan con la gente que tiene más experiencia, la comunidad de la ICANN no sería tan eficaz y no podría apuntar a su objetivo de mantener una Internet segura, operable y estable en el largo plazo.

Están en buenas manos. Gracias por estar aquí. Esta es una excelente preparación que los ayudará a tener el mejor comienzo de la reunión 75 de la ICANN. La organización de la ICANN tiene un excelente equipo y todos están aquí para brindarles apoyo. Jia Rong y su equipo representan a la región Asia-Pacífico y son una parte integral de una comunidad global y un equipo muy completo de la ICANN. Habiendo dicho esto le doy la palabra al facilitador de hoy, Jia Rong.

JIA-RONG LOW:

Gracias, Maarten. Hola a todos. Estoy muy contento de poder estar en la primera sesión. Yo soy Jia Rong, vicepresidente de participación de partes interesadas y también director general para la región y la oficina de Asia-Pacífico. Estoy en Singapur. Ya conocieron a la facilitadora de la sesión, nuestra colega Melody, y conocerán al resto del equipo a lo largo de la sesión.

Para los nuevos participantes que están aquí por primera vez, puede ser abrumador participar en una reunión de la ICANN. Ven que Maarten sonrío porque él también estuvo en ese lugar en

algún momento. Estamos aquí para ayudarlos. Un consejo muy simple para todos. De hecho, tengo dos consejos para quienes recién comienzan. El primero es que se familiaricen con la página de reuniones de la ICANN, que les permitirá navegar a través de las distintas sesiones en las que van a participar. Ahí podrán ver todos los cambios que se vayan produciendo.

Además, el segundo consejo que quiero compartir con ustedes es un poco más importante. Hagan amigos. Tienen a su alrededor gente que está muy familiarizada con la ICANN. Si tienen preguntas siempre pueden acercarse a esas personas para hacerles esas preguntas. Pueden comenzar conmigo o con los miembros de mi equipo, con colegas de su región. Ahora que ya conocieron a Maarten, también pueden hacerle preguntas a Maarten en cualquier momento si lo ven en forma presencial o remota.

Habiendo dicho esto, espero que se sientan muy bienvenidos y especialmente les digo a los nuevos participantes que no tengan miedo de hacer preguntas porque para nuevos participantes no existen las preguntas tontas. Les damos la bienvenida y es gracias a su participación que podemos hacer que la ICANN sea un lugar mejor y que nos permita que la Internet sea un lugar cada mejor y que funcione correctamente. Ahora le voy a dar la

palabra a mi colega Yien Chyn, que es la gerente de participación remota de la región Asia-Pacífico. Le doy la palabra a Yien Chyn.

YIEN CHYN TAN:

Gracias. Hola a todos. Soy Yien Chyn, de la oficina regional de APAC de la ICANN. Hoy voy a compartir con ustedes información acerca de qué es la ICANN. Me voy a centrar en nuestra misión y en la estructura. La siguiente diapositiva. Antes de hablar acerca de qué es la ICANN y cuál es la función de la ICANN quisiera primero darles un poco de información acerca de cómo funciona Internet. La siguiente diapositiva, por favor.

Cualquier dispositivo que se conecta a Internet incluirá las laptops, teléfonos celulares e incluso cosas como lavarropas, el horno. Todos tienen su dirección de protocolo de Internet única que llamamos dirección IP. Esta dirección funciona como una dirección postal. Permite enviar mensajes, vídeos y otros datos de cualquier lugar al destinatario adecuado. Es muy difícil para los seres humanos recordar las direcciones IP. En lugar de usar direcciones IP usamos nombres de dominio como el que ustedes ven en la diapositiva.

Cada número se convierte en una dirección única y esto permite enviar los datos y el contenido al lugar adecuado. Internet funciona gracias a estos identificadores únicos gestionados y

---

coordinados por diferentes organizaciones dentro del ecosistema de gobernanza de Internet. A modo de resumen puedo decir que tenemos tres identificadores. El primero, el protocolo de Internet, que es el lenguaje común utilizado por todos los dispositivos para poder comunicarse entre sí en Internet. También dentro del grupo de ingeniería de Internet tenemos las direcciones IP gestionadas por APNIC y finalmente tenemos también los nombres de dominio coordinados por la ICANN. Seguimos con la siguiente diapositiva, por favor.

La misión de la ICANN consiste en garantizar la operación estable, segura y unificada de Internet a través de su función de coordinación en el sistema de nombres de dominio que llamamos DNS. Es importante coordinar el DNS para garantizar que los datos sean enviados a los lugares correctos y que los usuarios de Internet puedan acceder al contenido correcto independientemente de dónde estén en el mundo. La siguiente diapositiva, por favor.

En términos de ecosistema de la ICANN tenemos tres partes. Lo vamos a ver en la siguiente diapositiva. Tenemos la comunidad de la ICANN arriba, de la que ustedes forman parte. Luego tenemos la junta directiva de la ICANN. Maarten es miembro de la junta y está aquí con nosotros, y también la organización de la ICANN. La siguiente, por favor.

---

La comunidad de la ICANN está formada por una representación de múltiples partes interesadas y global. Hay distintas partes interesadas, distintos grupos, como la comunidad técnica, el sector académico, el gobierno, las empresas, la sociedad civil, los usuarios de Internet y otros. Todos nos reunimos en la ICANN para hablar acerca de cuestiones relacionadas con la Internet y políticas relacionadas con el sistema de nombres de dominio. A medida que se desarrollan políticas dentro de la comunidad, la junta directiva de la ICANN, que incluye a representantes de la comunidad global, hace una revisión de las políticas y luego las adopta. La junta luego le indica a la organización de la ICANN formada por personal de la ICANN que implemente las políticas adoptadas y la junta directiva de la ICANN también supervisa el desempeño, el funcionamiento de la organización de la ICANN.

Quisiera repetir que el modelo de múltiples partes interesadas de la ICANN se reúne en las reuniones de la ICANN. A través de un abordaje ascendente de múltiples partes interesadas cada persona y cada grupo desempeña un papel importante en el desarrollo de políticas que afecta la evolución y la expansión del sistema de nombres de dominio.

Para compartir con ustedes un ejemplo acerca de cómo se reúne la comunidad de la ICANN para hablar acerca de un tema que afecta al espacio de nombres de dominio les voy a contar que

---

antes de 2012 solamente teníamos pocos dominios genéricos de alto nivel, gTLD como .COM y .ORG. Con el aumento en la registración de nombres de dominio surgieron los dominios de segundo nivel, que es todo lo que está a la izquierda de .COM o .NET. Cada vez estos nombres son más largos ya que los cortos ya estaban registrados y habían sido registrados por otros. Se volvió muy difícil para la gente recordar los nombres de dominio. Por lo tanto, fue necesario expandir el espacio de los vínculos y luego se abrió una nueva ronda en 2012 para nuevas registraciones. Como resultado, ahora tenemos más de 1.200 nuevos gTLD delegados que se introdujeron en el sistema de Internet. Algunos ejemplos son .XYZ, .LONDON o incluso gTLD en idiomas y códigos de escritura locales.

MELODY AU:

Perdón, ¿podría hablar un poco más despacio? Les está resultando difícil a los intérpretes.

YIEN CHYN TAN:

Sí. Pido disculpas. Voy a volver al ejemplo rápidamente porque quizá la parte técnica sea un poco complicada. Voy a repetir el ejemplo que explica cómo la comunidad de la ICANN se reúne para hablar acerca de un tema que afecta el espacio de nombres de dominio. Antes de 2012 solamente teníamos una cantidad



limitada de nombres genéricos de alto nivel como .COM o .ORG. Con el aumento en la registración de nombres de dominio surgieron dominios de segundo nivel, que es todo lo que está a la izquierda de .COM y .ORG. Esos nombres que estaban a la izquierda se volvían cada vez más largos porque los cortos ya habían sido registrados por otros.

Con el objetivo de ampliar el espacio de los nombres se abrió la ronda de 2012 para registraciones de nuevos nombres de dominio. En consecuencia, tenemos más de 1.200 nuevos gTLD delegados que ya forman parte de Internet. Algunos ejemplos son .XYZ, .LONDRES y también algunos gTLD en idiomas y códigos de escritura locales. Esto permite una selección más amplia para los usuarios y también promueve la competencia en la industria.

Para que se puedan producir nuevas registraciones de gTLD en el futuro la comunidad de la ICANN en los últimos años sostuvo varias deliberaciones sobre este tema para desarrollar un proceso que se llama los procedimientos posteriores a la introducción de los nuevos gTLD. Algunos lo llaman SubPro. Estos son solo algunos de los muchos ejemplos acerca de los temas que se debaten dentro de la comunidad de la ICANN. La siguiente diapositiva, por favor. Mi colega Carlos les va a dar un

poco más de información acerca del proceso de desarrollo de políticas.

Aquí tenemos una revisión breve de las estructuras formales del modelo de múltiples partes interesadas de la ICANN. En total tenemos tres organizaciones de apoyo, SO, y cuatro comités asesores, AC. La siguiente diapositiva, por favor. Creo que nos faltó alguna. Sí, aquí está. A la izquierda verán las tres SO, que son responsables de desarrollar recomendaciones de políticas en las áreas que representan. Por ejemplo, la Organización de Apoyo para Nombres Genéricos, GNSO, desarrolla políticas acerca de gTLD y luego los ccTLD participan a través de la ccNSO y hablan y desarrollan políticas relacionadas con los ccTLD.

A la derecha verán los cuatro comités asesores. Los comités asesores no desarrollan políticas sino que brindan asesoramiento sobre la base de la representación. También pueden participar en el proceso de desarrollo de políticas. Por ejemplo, los representantes gubernamentales participan en el Comité Asesor Gubernamental, el GAC, y brindan asesoramiento sobre actividades de la ICANN relacionadas con temas de gobierno y políticas públicas. Ahora le voy a dar la palabra a mi colega para que continúe con la presentación. Muchas gracias.

nuevos participantes

---

**JIA-RONG LOW:** Gracias. Le voy a dar la palabra entonces ahora a Carlos, del equipo de políticas. Carlos, le doy la palabra.

**CARLOS REYES:** Hola a todos. Muchas gracias por la introducción y por la presentación. Gracias por darnos una descripción general de la ICANN que resulta muy útil. En este seminario web yo voy a hablar acerca de la comunidad. Ya escucharon hablar acerca de cómo funciona la comunidad y hoy les voy a explicar un poco más cómo trabaja y cómo los distintos grupos contribuyen a este trabajo.

Ya hablamos de esto hace unos minutos pero hay tres organizaciones de apoyo. Cada organización de apoyo desarrolla políticas en función de una jurisdicción específica. La Organización de Apoyo para Direcciones desarrolla políticas para recursos numéricos como protocolos de Internet. No hay recursos numéricos nuevos en las últimas décadas. Por lo tanto, no hubo políticas globales que surgieran de la Organización de Apoyo para Direcciones. Sin embargo, hay mucho trabajo de desarrollo de políticas a nivel regional.

Por ejemplo, en la región de Asia-Pacífico tenemos el Centro de Información de Redes de Asia-Pacífico. Esa comunidad desarrolla políticas para la asignación de recursos numéricos

dentro de su región. Si bien quizá no vean un trabajo de desarrollo de políticas en la ICANN igual al trabajo de desarrollo de políticas que sí se realiza pero a nivel regional. La ccNSO, tal como ya se mencionó, desarrolla políticas para los dominios de alto nivel con código de país. Esta es una situación donde se trabaja con temas de ccTLD a nivel global. Los ccTLD trabajan con las partes interesadas nacionales para gestionar sus ccTLD. A veces la legislación puede afectar esas políticas también. El ámbito de la ICANN afecta a lo que se desarrolla a nivel global y la ccNSO es una muy buena plataforma para tratar estos temas.

La GNSO, por otra parte, es lo que van a ver más en la reunión 75 de la ICANN. Esto se debe a que hay mucho trabajo relacionado con los nombres genéricos. La GNSO está formada por distintos grupos de partes interesadas y unidades constitutivas que trabajarán activamente en la reunión general anual también. La siguiente diapositiva, por favor.

Estas son unas infografías que desarrollamos hace unos años para los nuevos participantes, para explicar a nivel general cómo trabajan las organizaciones de apoyo desarrollando políticas. En general hay una fase de definición de alcance del trabajo donde las SO definen si un tema está dentro de su ámbito de trabajo y si quieren iniciar algún trabajo de desarrollo de políticas. Esto es importante porque, como dije antes, todas las SO tienen una

misión específica y si su tema está fuera de su misión entonces la organización de apoyo no puede tomar ninguna medida ni acción. Una vez que la organización de apoyo define que va a seguir adelante, se crea un grupo de trabajo liderado por la comunidad para desarrollar propuestas de políticas.

Esta es la fase más larga del proceso de desarrollo de políticas dentro de la ccNSO. Los grupos de trabajo trabajan a conciencia debatiendo los temas. Generalmente hay planes de proyectos, reuniones, teleconferencias. Las reuniones públicas de la ICANN son hitos en este proceso. Después hay un proceso de comentarios públicos. Incluso si no forman parte de una organización de apoyo o un comité asesor hay oportunidades para que el público en general participe a través del proceso de comentarios públicos.

Una vez que el grupo de trabajo termina su trabajo se elaboran una serie de recomendaciones que son enviadas al consejo. Todas las SO tienen un consejo y el consejo gestiona el proceso de desarrollo de políticas de esa organización de apoyo. Si un grupo de trabajo aprueba una recomendación se eleva al consejo que la analiza y después, si el consejo la aprueba, se eleva a la junta directiva de la ICANN.

En términos muy generales, así es como se desarrolla el proceso de desarrollo de políticas dentro de las organizaciones de apoyo.

Aquí lo describí en 90 segundos pero de hecho el trabajo de desarrollo de políticas es un proceso muy meticuloso que puede llevar de dos a tres años para explorar todos los temas y llegar a una recomendación por consenso.

Ahora voy a hablar de los comités asesores. Me gusta cómo los definió la oradora anterior. Los comités asesores brindan asesoramiento en base a su representación y es cierto. Hay diferentes perspectivas aquí que están incluidas en los comités asesores. ALAC, el Comité Asesor At-Large, explica y presenta los intereses de los usuarios finales de Internet, todos nosotros. El GAC es el Comité Asesor Gubernamental, donde participan los gobiernos en la ICANN, específicamente en la intersección entre políticas públicas y políticas de la ICANN. Todos los temas que son prioridades para los gobiernos y cómo interactúan con la misión de la ICANN y el trabajo continuo que desarrolla la ICANN. Aquí es donde participa el GAC.

El siguiente comité asesor es el Comité Asesor del Sistema de Servidores Raíz. Este comité asesor está formado por los representantes de los operadores de servidores raíz y los administradores de servidores raíz. También hay un grupo de expertos dentro de RSSAC, expertos en el sistema de nombres de dominio que aportan la investigación técnica dentro del

asesoramiento de RSSAC. Aunque no estén en estos grupos pueden participar en el trabajo de RSSAC.

El siguiente comité asesor es el Comité Asesor de Seguridad y Estabilidad. Está formado por expertos en seguridad de Internet que brindan asesoramiento a la comunidad de la ICANN, a la junta directiva de la ICANN sobre temas relacionados con la integridad, flexibilidad, estabilidad del sistema de nombres de dominio. Brindan asesoramiento en forma periódica y ya han presentado 121 documentos de asesoramiento. Todo el asesoramiento desarrollado por SSAC puede ser dirigido directamente a la junta directiva de la ICANN para que tome medidas a diferencia de lo que pasa con otros tipos de asesoramiento. Este es el rol de los comités asesores que también participan en los procesos de desarrollo de políticas de las organizaciones de apoyo en los temas pertinentes que les interesan.

Otra vez una infografía. Todas estas infografías están disponibles en el sitio web de la ICANN en diferentes idiomas, si quieren aprender más sobre los detalles. También hay una fase de definición de alcance y otra fase donde el comité asesor analiza un tema y empieza a desarrollar su asesoramiento. Después lo presenta ante las audiencias pertinentes, normalmente ante la junta directiva de la ICANN.

---

Les voy a dar después el vínculo para que encuentren estas infografías. Lo voy a poner en el chat. Denme unos segunditos. Mientras tanto, podemos hablar sobre qué podemos esperar en la reunión número 75 de la ICANN. Esta es la reunión general anual y vamos a ver varias cuestiones. En primer lugar la colaboración, que es el tema más importante en estas reuniones públicas de la ICANN. Todos los grupos de la comunidad trabajan juntos sobre los temas prioritarios. En la reunión 75 se tratará mucho el tema de los datos de registración de los gTLD. Esto se relaciona con el reglamento general de protección de datos de la Unión Europea y otras cuestiones que han surgido en el ecosistema de Internet que afecta a la forma en que se acceden y gestionan los datos de registración de gTLD.

Se está trabajando mucho en desarrollo de políticas en relación a esto. También se hablará sobre los nombres de dominio internacionalizados, el tema de la aceptación universal. Estas son dos actividades en las que se trabajará mucho para ampliar la Internet para que sea más accesible a todas las partes interesadas en todo el mundo.

También tendremos una sesión que llevará a cabo la comunidad de la ICANN. En esta reunión 75 el foco será la fragmentación de la ICANN y los desafíos que esto presenta para la misión de la ICANN. Les recomiendo entonces que participen en esa sesión.



Va a ser una sesión muy activa. Habrá dos moderadores y varios participantes de las comunidades representando a los grupos que describí hace unos minutos.

La asamblea general anual también es una oportunidad de educación y capacitación. Tenemos el Tech Day, el Día de la Tecnología. Es un taller técnico. Las extensiones de seguridad del sistema de nombres de dominio, DNSSEC, también se trabajarán aquí. Se está trabajando en DNSSEC y si quieren aprender más sobre las nuevas tendencias aquí, pueden participar en ese taller. También se trabajará con el sistema de servidores raíz. Esto será liderado por el RSSAC. ALAC y el GAC también desarrollarán programas de desarrollo de capacidades para sus integrantes. El desarrollo de capacidades es un aspecto muy importante en el trabajo de la ICANN porque cuando incorporamos nuevos miembros, debemos asegurarnos de que estén preparados para hacer aportes al trabajo de la ICANN. Siempre tenemos un elemento de creación de capacidades.

También estamos en un momento de transición. Varios grupos de la comunidad de la ICANN incorporarán nuevos líderes recientemente elegidos. Otros grupos de la comunidad de la ICANN elegirán nuevos líderes dentro de muy poco tiempo. Veremos algunas transiciones en nuestros grupos y finalmente la AGM es una oportunidad para que la ICANN celebre. Celebramos

las contribuciones y aportes de las comunidades, homenajeamos a los líderes que terminan sus mandatos y también anunciamos a la persona que recibirá el premio Tarek Kamel a la Creación de Capacidades. Esto será en la AGM.

Habrà muchos temas y cuestiones que se tratarán en la AGM. La comunidad está terminando de definir todos los detalles esta semana antes de que empecemos a viajar hacia Kuala Lumpur. Siempre estará disponible la posibilidad de participar en forma remota. Si no pueden ir a Kuala Lumpur, analicen el cronograma y espero que puedan participar aquí.

Ahora quiero decirles brevemente que esta es la vigésimo cuarta AGM de la ICANN. El año que viene vamos a celebrar el vigésimo quinto aniversario y también es la segunda vez que nos reunimos en Kuala Lumpur. La última vez nos reunimos allí en julio de 2004 en la reunión número 20 de la ICANN. Entre tanto pasaron muchísimas cosas en Malasia, Kuala Lumpur y en la ICANN. Será muy interesante ver qué es lo que sucedió y hablar sobre estos cambios.

¿Cómo nos preparamos para la reunión de la ICANN? Después de esta sesión les recomiendo que descarguen estas diapositivas. Hay varias páginas con agendas, información que pueden leer mientras participan en la semana previa a la ICANN, la semana preparatoria, y también cuando quieran participar en la reunión

número 75 de la ICANN. Hay mucha información que les ayudará a estar bien preparados.

Finalmente, después de otra sesión de la semana preparatoria o después de que hayan visto todo lo que va a pasar en la AGM les recomiendo que participen de algunos de nuestros grupos abiertos. Pueden observar el trabajo de los grupos de trabajo. Muchas de sus reuniones son abiertas. Pueden participar como observadores y aprender y ver cuál es la mecánica de los procesos de desarrollo de políticas, cómo esto se hace y se lleva adelante.

También pueden escribir un comentario público. Como les dije antes, todas las propuestas de políticas desarrolladas por las organizaciones de apoyo pasarán por varios ciclos de comentarios públicos para garantizar una participación amplia en ese trabajo. Tengan en cuenta entonces estas tres opciones de participar. Estamos muy entusiasmados y esperamos verlos en Kuala Lumpur. Con esto termino. Muchísimas gracias. Le doy la palabra al próximo orador, Jian Chuan. Adelante.

JIAN-CHUAN ZHANG: Gracias, Carlos. Yo también soy miembro del equipo de participación global de partes interesadas. Estoy en China. Me ocupo de la comunidad de China. Después de lo que dijo Carlos y

---

la oradora anterior creo que ahora entienden mejor lo que es la ICANN. Ahora les voy a explicar brevemente los temas de mayor interés en la reunión número 75 de la ICANN. Quiero darles información general. La reunión número 75 es la reunión general anual, la AGM. Esta es la primera AGM híbrida desde que se inició la pandemia. Para que ustedes sepan, la AGM es la tercera reunión en el ciclo de tres reuniones anuales. La ICANN organiza tres reuniones todos los años. El foco general de la asamblea general anual es presentar el trabajo de la ICANN ante una audiencia global general dedicando más tiempo a actividades de creación de capacidades y capacitación de líderes. Creo que Carlos ya mencionó esto.

Algunos temas generales, para que ustedes conozcan y sepan. Como ya dijeron antes, habrá muchas sesiones de las organizaciones de apoyo y comités asesores. No las voy a mencionar aquí porque creo que Deborah les va a dar más información sobre esto. Aquí tenemos información general solamente sobre los temas de mayor interés.

En primer lugar tenemos la ceremonia de bienvenida, la ceremonia inaugural, el lunes. Esta ceremonia no se celebró en la segunda reunión. Esta ceremonia de bienvenida solo se da en la primera y la tercera reunión del año. También tenemos una sesión con el equipo ejecutivo de la organización de la ICANN,

---

una sesión de preguntas y respuestas donde podrán ver cuáles son los objetivos de la ICANN, su trabajo y la forma en que se prioriza el mismo.

En tercer lugar tenemos una sesión importante que es el espacio de Asia-Pacífico, APAC, el martes. También habrá un espacio de África y de América Latina. Estos espacios son espacios para que la gente de la región pertinente se reúna en las reuniones de la ICANN. Las reuniones de la ICANN son una plataforma global y dentro de la misma las personas de ciertas regiones se reúnen entre sí para compartir y hablar sobre la perspectiva regional. También es un lugar muy interesante para los nuevos participantes, para que conozcan a sus amigos de la región.

Después tenemos la bienvenida que dan los miembros de la junta de la ICANN a los becarios, a los NextGen. Aquí se podrá interactuar con los miembros de la junta directiva para comprender un poco mejor la estrategia general y el trabajo de la ICANN.

A continuación tenemos una sesión plenaria sobre la fragmentación de la Internet, el DNS y la ICANN. Seguramente ya escucharon hablar de este término, fragmentación de Internet. Creo que esto surge de nuevas tecnologías o nueva legislación a nivel mundial. Aquí hay muchos desafíos que enfrenta la Internet global actual. Se está debatiendo el tema para ver cómo se

---

pueden abordar estos desafíos pero quizá estas legislaciones tengan consecuencias no previstas, no buscadas, que quizá aumenten el riesgo de fragmentación de la Internet. Creo que esta será una sesión muy interesante. Las nuevas tecnologías, la nueva legislación podrían tener un impacto sobre el DNS y la ICANN.

La última sesión que quiero mencionar es una sesión que nos dará una actualización sobre los desarrollos geopolíticos legislativos y regulatorios. Esto es importante en relación a los desafíos que surgen a partir de las nuevas legislaciones. Habrán escuchado hablar del GDPR pero hay muchas otras legislaciones similares o leyes o políticas de muchos países y regiones del mundo. Esta es entonces una sesión muy importante para comprender el panorama general de lo que está sucediendo a nivel mundial a nivel regulatorio o de políticas. Todo esto puede afectar y tener un impacto sobre el DNS y la ICANN.

Esta es un entonces una descripción general de las sesiones más importantes que tendrán lugar en la reunión número 75 de la ICANN. Si quieren encontrar más información, como dijo Carlos, visiten el sitio web de la ICANN. Creo que Deborah también dará información sobre otras sesiones. Muchas gracias.

---

JIA-RONG LOW: Gracias, Jian Chuan. Ahora le doy la palabra a Fernanda.

FERNANDA IUNES: Hola. Espero que me puedan ver. Yo soy Fernanda Iunes. Soy coordinadora sénior de programas del departamento PRS de apoyo a la responsabilidad pública. Estoy en Washington DC. Buenos días desde aquí. La próxima diapositiva, por favor.

Si bien cuando uno es un nuevo participante se puede sentir abrumado. Como ya mostraron otras personas tenemos muchos recursos disponibles para que aprovechen al máximo su oportunidad de participar. Como seguramente verán en esta sesión hay muchas personas con muy buena voluntad para ayudarles a entender esto. El primer recurso que pueden utilizar es una plataforma online gratuita llamada ICANN Learn. Si todavía no la visitaron, pueden registrarse y tomar algunos cursos. También hay capacitación sobre procesos, políticas, temas técnicos, cursos de desarrollo de capacidades y muchos otros temas interesantes para ustedes. Esto les ayudará a aprovechar al máximo su participación en el trabajo de la comunidad de la ICANN.

También hay otras formas de conectarse y conocer más sobre la ICANN. Por ejemplo, pueden registrarse para recibir el boletín informativo regional que les dará información sobre esa región y

el trabajo de la ICANN. También pueden registrarse en nuestras redes sociales. Al final de esta sesión tendrán la información sobre nuestras redes sociales. También, seguramente ya lo hicieron, pueden anotarse para la reunión 75 de la ICANN y aquí les sugiero que marquen la página de las reuniones que les interesan, así podrán acceder más fácilmente.

Fíjense que los links para las sesiones solo se presentan con 24 horas de anticipación por razones de seguridad. Como dijeron mis colegas en el chat, también pueden acceder a las presentaciones de todas las sesiones a través de la agenda. Si no utilizaron Zoom antes, en la página de reuniones hay información para ayudarles a preparar la plataforma de Zoom.

Un comentario breve. Quizá tengan que pasar por unos clics para llegar a la sesión así que traten de conectarse con unos minutos de anticipación. Después quizá también les convenga visitar el sitio web para los nuevos participantes. Allí aprenderán sobre el programa NextGen y el programa de becarios. Son becarios de todo el mundo que participan en las reuniones de la ICANN. Mi colega Deborah les dará información adicional sobre estos programas. Sigán en esta sesión.

Las siglas. Las siglas siempre son difíciles cuando uno llega a un nuevo ámbito. La ICANN está llena de siglas. Sería útil quizá marcar la página de siglas para que puedan buscarlas



---

fácilmente. Por supuesto también invitamos a todos los participantes y oradores a explicar las siglas que utilizan. Vamos mejorando en esto pero si no entienden alguna sigla entonces pidan que se las expliquen. Hay otros sitios web que quizá resulten útiles, los sitios web de las comunidades, el apoyo a desarrollo de políticas y la página de funciones técnicas. Aquí podrán entender mejor el trabajo de la ICANN, su complejidad y cómo se reúnen los diferentes grupos y equipos para lograr un excelente trabajo de desarrollo de políticas. Dicho esto, muchísimas gracias. Le doy la palabra a Deborah.

DEBORAH ESCALERA:

Hola a todos. Yo soy Deborah Escalera. Estoy a cargo del programa de NextGen. Formo parte del departamento de apoyo para la responsabilidad pública de la ICANN. La siguiente diapositiva, por favor. Voy a darles una breve descripción de algunas sesiones obligatorias para los becarios y para los miembros del grupo de NextGen. Mañana, 7 de septiembre, tenemos la actualización sobre políticas de la organización de apoyo para nombres genéricos. El jueves, actualización de la comunidad de aceptación universal, actualización sobre políticas y actualización sobre planificación y finanzas. La parte en otras sesiones depende del sector que les interese.

---

Conocer las sesiones de la comunidad de la ICANN. Tenemos la sesión virtual de la GNSO el 9 de septiembre, la sesión del GAC y de UASG el 18 de septiembre, cómo funciona la política en la ICANN el 19 de septiembre, sesión informativa de RSSAC el 20 de septiembre, sesión mensual de At-Large y APRALO el 20 de septiembre, sesión pública de SSAC el 21 de septiembre y sesión de miembros de la junta directiva de la ICANN el 21 de septiembre. Recuerden que tienen que registrarse para todas estas sesiones. Una vez más, los vínculos para acceder se publicarán 24 horas antes de la sesión en caso de que participen en forma remota. Hay una sesión especial que tendrá lugar para becarios el 16 de septiembre. Cómo funciona el consenso en la ICANN es una sesión para becarios. Estará a cargo de Melissa Allgood. The art of small talk es una sesión interactiva con Melissa Allgood y los miembros del grupo de NextGen pueden participar. No es obligatoria pero pueden participar en esta sesión con los becarios.

El sábado 17 de septiembre la ICANN organiza una hora de networking social y todos pueden participar en esta sesión de interacción social. La siguiente diapositiva, por favor. Los aspectos destacados del cronograma incluyen la ceremonia inaugural el 19 de septiembre, sesión de preguntas y respuestas con el equipo ejecutivo de la organización de la ICANN el 19 de septiembre. No se pierdan esa sesión. Es obligatoria para los

---

becarios y para NextGen. Sesión plenaria que tendrá lugar el miércoles 21 de septiembre. El foro público de la ICANN el jueves 22 de septiembre también es obligatorio.

La reunión general anual número 24 de la ICANN y reconocimiento de la comunidad tendrá lugar el 22 de septiembre. Actualizaciones sobre desarrollos geopolíticos, legislativos y regulatorios. Esta sesión tendrá lugar el jueves 22 de septiembre y los miembros de la junta directiva de la ICANN les darán la bienvenida a los becarios y a los participantes del programa de NextGen el miércoles 21 de septiembre.

Los participantes de NextGen realizarán sus presentaciones el domingo 18 de septiembre y el lunes 19 de septiembre. Esperamos que todos participen y asistan a estas presentaciones. Estos son los vínculos para mantenerse conectados a través de las redes sociales. Eso es todo. Si tienen alguna pregunta, pueden enviarlas al departamento de participación de la ICANN. Muchas gracias.

JIA-RONG LOW:

Gracias, Deborah. Vemos una lista muy completa. Les recomendamos que participen en todas estas sesiones, que participen en la sesión de inauguración, ya que yo seré el maestro de ceremonias. En general, también incluye algunos

aspectos culturales. Por lo tanto será una sesión interesante. También me verán en la hora social, donde podrán conocerme personalmente y también hacerme todas las preguntas que tengan. Por favor, contáctense si tienen preguntas. La mayoría de nosotros estaremos allí y esa es la forma de hacer networking y de interactuar. Nos queda algo de tiempo. Pasemos ahora a la parte de preguntas y respuestas. Creo que Melody nos va a indicar cómo debemos interactuar en esta parte de preguntas y respuestas. Melody, adelante.

MELODY AU:

Sí. Gracias. Si tienen alguna pregunta pueden levantar la mano en Zoom y los vamos a llamar por su nombre para que la hagan. De lo contrario, si prefieren pueden escribir la pregunta en el chat de Zoom y yo la voy a leer en voz alta. Muchas gracias. Sophie levantó la mano. Puede habilitar su micrófono y hacer la pregunta.

SOPHIE HEY:

Muchas gracias. Quería aclarar una cosa. Antes se dijo que la ronda de nuevos gTLD de 2012 fue una ronda inicial pero estoy un poco confundida porque yo pensé que hubo distintas rondas entre 2000 y 2010. Allí también se introdujeron nuevos gTLD. También pensaba que la ronda de 2012 tenía por objetivo

---

continuar con distintas rondas y distintos procedimientos. Quería que me aclarasen este tema, por favor. Muchas gracias.

JIA-RONG LOW: Gracias, Sophie. Carlos, ¿podría responder esta pregunta, por favor?

CARLOS REYES: Sí. Muchas gracias. No recuerdo bien lo que se dijo con respecto al programa de nuevos gTLD pero yo hice un comentario acerca de la organización de apoyo para direcciones. La última vez que creamos una política global fue para IPv6 en 2012. Eso es algo distinto al programa de nuevos gTLD. Espero haberle aclarado su duda.

JIA-RONG LOW: Gracias, Carlos. Sabía que no lo había dicho a usted pero pensé que usted podía hablar muy bien acerca de los nuevos gTLD ya que tiene toda esa información. ¿Quiere ayudarnos a responder esa pregunta o de lo contrario podemos pedirle a otro disertante?

nuevos participantes

---

**CARLOS REYES:** Lo que ustedes prefieran. Vamos a empezar con Yien Chyn y después yo puedo agregar lo que sea necesario.

**YIEN CHYN TAN:** Gracias, Sophie, por esa pregunta. La ronda de 2012 fue una ronda de apertura pero posteriormente, debido a que entraron solicitudes de nuevos gTLD que requerían un poco más de tiempo para su revisión, esto se postergó hasta llegar a ese periodo del que hablamos antes. Actualmente no es un proceso en curso pero el PDP del que yo hablaba, el de los procedimientos posteriores a la introducción de nuevos gTLD sí será un proceso continuo. Carlos, ¿usted querría agregar algo con respecto a lo que acabo de decir?

**CARLOS REYES:** Sí. Muchas gracias. Me gusta esa descripción. Creo que es muy clara y muy simple, especialmente cuando hablamos de un tema tan complejo. Con respecto a los procedimientos posteriores a la introducción de nuevos gTLD y los procesos de desarrollo de políticas tenemos que tener en cuenta que primero tuvimos el programa de 2012. Después, la Organización de Apoyo para los Nombres Genéricos, la GNSO, le indicó a este grupo de trabajo que considerara recomendaciones para mejorar el programa o cambios. Todas estas recomendaciones, todo el resultado de

---

este trabajo, ahora forma parte de la fase de diseño operativo. La organización de la ICANN está guiando el análisis de la junta directiva de la ICANN mientras determina la forma de responder a estas recomendaciones de políticas que provienen de la GNSO.

No sé si alguno de mis colegas de GDS está aquí para hablar sobre el ODP pero ese es un trabajo en curso. La junta pronto tomará una decisión y esto está basado en el resultado de la fase de diseño operativo que es consecuencia de la evaluación de diseño operativo y esto determinará la forma en que se trabajará con los nuevos gTLD, cuándo habrá una próxima ronda, etc. Hay mucho trabajo que se está desarrollando. Hablaremos de esto en la reunión 75. En general se brindarán actualizaciones porque, tal como dije, la organización en este momento está en la fase de diseño operativo para brindarle información a la junta directiva. No es que se haya hecho una pausa sino que estamos en el siguiente paso de este proceso.

JIA-RONG LOW:

Gracias, Carlos.

MELODY AU:

¿Alguien tiene alguna pregunta? Amina, adelante.

**AMINA RAMALLAN:** Muchas gracias. Esta es una pregunta relacionada con lo que dijo Carlos y también con lo que dijeron Yien Chyn y Sophie. Hay una nueva ronda de gTLD. ¿Qué significa nueva ronda? Gracias.

**JIA-RONG LOW:** Volvemos a Yien Chyn para pasar de la ronda anterior a la nueva ronda.

**YIEN CHYN TAN:** Si hablamos de la ronda de 2012, tal como dijimos contábamos con pocos dominios y queríamos abrir el espacio de nombres porque queríamos tener distintas clases y variedades de gTLD en el espacio de nombres. Cuando decimos una ronda nueva en realidad es una ronda que se abre para la presentación de solicitudes para registrar nuevos gTLD. Los nuevos gTLD son básicamente todo lo que no son los gTLD heredados. Es decir, los comunes que siempre conocimos como .COM, .ORG. Esos son los gTLD heredados. Los nuevos gTLD son todos los nuevos. Cosas como .XYZ, .LONDON o, como dijo Carlos, algunos nombres de dominio internacionalizados también que se delegaron durante la nueva ronda de solicitudes de nuevos gTLD.



---

**JIA-RONG LOW:** Gracias. Quisiera agregar algo para aclarar un poco este día de la ronda. La comunidad de la ICANN decidió que llamarlo ronda significa que empieza algo, la gente presenta solicitudes y luego se cierra la ronda. Eso es lo que pasó en la ronda anterior. Las deliberaciones actuales sobre los procedimientos posteriores incluyeron algunas sugerencias. La gente decía: “¿Por qué debería ser una ronda? ¿Deberíamos considerar quizá la posibilidad de abrir una ronda y que se mantenga abierta indefinidamente?”

Creo que hay un consenso amplio con respecto al resultado y es que deberíamos considerar que la siguiente ronda también es una ronda con un inicio y un final. Este fue el consenso. ¿Cómo se obtuvo este consenso? La explicación es larga pero cuando nos reunamos con los miembros de la comunidad y con los líderes, cuando ustedes puedan participar podrán hacer estas preguntas y seguramente tendrán conversaciones muy extensas y muy interesantes sobre estos temas.

**MELODY AU:** Quiero agradecerles a los miembros del panel y quiero saber también si hay alguna pregunta pendiente. Nos quedan aún 10 minutos. No veo preguntas en el chat. Les agradezco a todos los panelistas. Les doy la bienvenida nuevamente a los nuevos participantes. Creo que hay mucho entusiasmo en el chat. Si no

---

hay más preguntas entonces esperamos verlos en Kuala Lumpur y de forma remota también. Muchas gracias a los intérpretes. Gracias a los técnicos por su apoyo. Podemos finalizar la grabación ahora. Maarten, usted quería decir algo.

**MAARTEN BOTTERMAN:** Sí. Les agradezco por las presentaciones, muy profesionales, muy bien preparadas como siempre. También quiero agradecer las preguntas y no me sorprende que la gente haga preguntas acerca de la próxima ronda. Por supuesto, es un tema muy importante. Si les interesa ese tema van a ver que vamos a trabajar mejor que antes. Estamos muy comprometidos con este tema. Espero verlos.

La junta desempeña un papel específico. Es una de esas tres burbujas pero en realidad no es una burbuja. Queremos interactuar con ustedes. Nos alegra verlos y responder sus preguntas. Acérquense a nosotros. Quiero agradecerle al equipo y agradecerles a todos por haber participado. Fue un placer.

**MELODY AU:** Gracias, Maarten. Gracias a todos. Podemos terminar con la grabación. Gracias a todos. Hasta pronto.

nuevos participantes

**ES**

---

**[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]**